

Consignee				Sender				Delivery Note 80937355			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				Hanon Systems EFP Deutschland GmbH Georg-Schaeffler-Straße 3 61352 BAD HOMBURG DEUTSCHLAND VAT no. DE325873372				Dispatch Date 21.11.2025			
								Page 1 / 1			
customer number at supplier 12175				supplier no. 91027048				Invoice			
your symbol		your order 550004741801		date		contact person Georgi Vanev		direct dial (32) 273 800		our order number 30009204	
add. info		shipment		paid unpaid		packing type look below		marks 3,3 M3		gross KG net 886,220 652,500	
ship-to-address MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno										receiving-unloading pt	
Pos.	part no.	description packaging				Quantity		receiver notes quantity (is) + / - notes			
00001 0	M0161269	LFE15G Pump				900 1		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 900 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 03/12/25 Firma: <i>[Signature]</i>			
90000 1	UAE02USK4E03	Magna KLT 6147 green				65 1					
90000 2	TBA-500133	Magna plastic pallet 80x60 UPA				5					
90000 3	6025811	Cover tray Magna 507095 return				60 1					
90000 4	6025810	Magna tray 507044 returnable				60 1					
90000 5	TBA-507095	Magna tray 507044 returnable				60 1					
	6025815	Magna tray 507044 returnable				60 1					
	6025813	Magna Cover for pallet A0806-1				5 1					
	6025812	Magna Cover for pallet A0806-1				5 1					
Terms of delivery: FCA Plovdiv VAT-No. of customer: IT04886850728											
date		notices of receipt note for goods inwards		quantity check		Quality control / inspection report		recipient		invoice verific.	
name								"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr 70026 Modugno (BA)

03 DEC 2025



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011901 vom 20.11.2025

Ludwigsburg, 24.11.2025

Seite 1 von 1

25-011901

1 Absender / Expéditeur Hanon Systems Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 STRYAMA BULGARIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: United Freight GmbH Handelskai 265 1020 WIEN ÖSTERREICH			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Stryama Land / Pays Bulgarien Zeit / Temps Datum / Date 24.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80937354 2 80937355	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.827	15 Umfang cbm 6,51
Summe: Total:		10,00 COLLI		1.827,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Subunternehmer Fahrer Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		Datum / Date			
20 Hanon Systems BG-4142 Stryama Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 United Freight GmbH A-1020 Wien Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604